GE_GERICHTE ATAS/569/2005 vom 28. Juni 2005

GE Cour de justice, 2005-06-28, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_569_2005

FR: GE_GERICHTE ATAS/569/2005 du 28 juin 2005

IT: GE_GERICHTE ATAS/569/2005 del 28 giugno 2005

Volltext

■■■■■■■■■ ■ ■■■■■■■■ ■■■■ ■■ ■■■■■■■■■■■■ ■■ ■■■■■■ ■■ ■■ !■■■■■■■ ■ "■ ■ #$■■■%

■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■ ■ ■ ■&'()&*++' ■"■■&',)&*++' ■ " ■■ " ■■ ■ -■ "■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■ - ■ ■■- ■ ■ -.■ ■■■ * ■$ */ 0$■■ *++' ■

■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■■■ ■ ! "■"■"#■■$■■ %■ &■■■■■'(■■■■■■ (■■!■(■■)■■

■!■)(■■ ■■"■■■■■ ■■*■■■"!■■■ ■ ■■■■■%■■■■■■■■ ■ ■+),■ ■■■-■■■■■■./ ■ ■!■)0■■1■2343 ■/34.■&5■■ %■ "■)" #■■

■ ■ ■ ■ 678964337■ :■468■:

■■■■■■■$ ■■ 1■■■■■ ;■■■ ■ ■ ■■ ■ ■ ■ ■■ ■■"■"■ ■■■ ("?■■■■■■ ■■ ■#■■■■■ *■(■ *■"■ ■■ 8■ ■(■■ 4337 ■ "■ ";■■■)■ ■@!"(■)(■@■"■■#■ *!■(■ ■■■ ■-■■"■■ A ■ + ■ ■■ B■"■■■)■ .9C/■ $■ B■"■■ .9/. ■ *#("! ■■ *■■ ■■)■ ■■;■■■■■■■ 7D■ !■)■ #)#■ (■)■■■■■■■■■(■■!■■■■■■■"(■■*!■(■■■■■■■"■■■■■ ■■*■■■■"!■■ ■■■■■(■■ ■■ ■-■■"■■■■A ■+ ■ ■■■■■■;■■■■■■■■■(■)■■■■■■■■■■■■■■"■■"■■■)■B■ ■"■■■#)#■(■■■)")■#■■■E■ ■F■■■■■■ "■ ";■■■")■ ■@!"(■ ■00■■■)■#■ @■"■■■ ■■■)■ ■■■■ (■■■1■(■1■■■■ ■■■*(=■■■ ■■ ■-■■"■■■ A ■■■■": G ■■■■)■■■■*(=■■■ ■■ "@■(■■■■■"■■■)")■)"!■■■ ■■■)■*(! ■"■■■")■■■■■■■))■■■)■)"!■■■■ ■■ ■■■■■"(■■■H■(■■■■)"@■■■■■"■■■"■;■■■■■!*"■■■ ■■■■■()"0"■■■)■ ■■■■!()"■E■ ■■■■ ■■■■■ ■■■■ (#*!■■■■■ ■■ 42■ ■"■ 4337 ■ ■■■■ ■"■■■■■ ■■ *■■■■"!■■■ ■■■■ ■(■■■ ■■■ ■-■■■"■■■■■ A ■+ ■"■ ";■■■■■@!"(■ #B$■(#*!■ ■■$■ ■■I■(■*("■■■■$■■■■■ ■ ■■■ ■(■■■■■■■■■!■■■ ■!*"■■ ■■■■!■((■"■(■■B!"■)■ ■■■)■;■■■■■■■■ !■■■"■(■■ ■■■■F■■■■#■■■.9/.■■■F■I"■)■■■)■*■■■■ ■■■F■ *■!H■■■(■ ■F#)■■■)■)■■■■■ ■■■■!■■■■(@■(■■■■■■ !■■■"■(■■■;■■■■ ■(■■■)■■■■■■*#("! ■■■ ■■■.3■■■■■E■ ■■■■ *■(■ *■"■ ■■■ 23■ ■"■ 4337■ !■)■ ■■■■■■ ■■■ (■ "■■■ ■!*"■■■ ■■■■ ("?■■■■■■ ■■■ ■#■■■■ ■ ■■■■ ■ ■■■ ■(■■■■■■ ■■■ "■)■(*■■■■#■ $■ ■!■@■■■■■ ■■■■ ■"■■■■■ ■■■ *■■■■"!■■■ ■■■■ ■(■■■ ■■■ ■-■■■"■■■■ A ■ + ■ ■■■"■ "■ ";■■■■)■ ■@!"(■ ;■"))#■ #0"■")"@■ ■■■)■ ■■■■ +■"■■■■■ ■*(=■■ ■■■■ 2.■ ■"■ .9/.■■■)■■■F■@!"(■(■J■■■■■■■■■■@"■■■?■■■■■"(■■■■■"■"■ ";■■■■)■;■F■■■■■■■()■"■■■■■! ■■■■■(■")■$■■■■■ "■*!■")"!■ ■ ■■■ ■!()■■■ ;■F■■■■■■ ■!■■"■")■")■■■■■@■(■■■ ■■■)■ ■■■■■! ■■■■*■(■■■■■■■@■(■#■■■ ■■!")■ 4F//7■0(E■ ■■■■■■■ ("?■■■■■■ ■■ ■#■■■■■■■!(!■■■#■■■■■■! *■(■)"!■■■*■(■!■■■■■■■■ ■■■■*■()"■■

■;■"■■F■■)■)■■■■■■■■■ ■)■■■ ■■.8■B■"■■4337E■ ■■■■?"■■■■;■■■■ K
■■)■■■!■@!;■#■ ■■■■■ ■ ■■ ■(■■■■■■■■■■■F■■■)■■"■*(#■■■■)#■
■■"■■I■■■■#■E■ ■■■■■■■(■*(#■■■■)■■)■ ■■■■■■ ■"■■■■■ ■■*■■■■"!■■
■■■■■(■■ ■■ ■-■■"■■■■A ■+ ■■■■ *(#■"■#■■FG)(■■!■■■■*#■
■■■■■■■■:■"■ ■■.9/7■$■.99C ■■)■;■F■■■■■!K)■.99L ■■■■■■
!■■"■(■■■■@■"■■■)■ #)#■)!■■■■)(■■■■0#(#■■■$■■■■■ ■"■■■■■
■■■■■■■"!■■■■ ■ ■■■■E■;■■■■■"■ !■■■■ ■■■■F■(-■■■)■■■@■")■#)#■ K■
$■■■■■ ■ ■■ ■(■■■■■■$■■■■))■■■#*!;■■ ■"■■■■■)■@(■"■■
?■■?■■■■;■■■■■F■(-■■■)■■■■"■■■■(■")■#)#■)(■■■■0#(#■
$■■■■))■■■!■■■■■"!■E■;■■■■■1■;■■■■■
*■!H#■■!()■■■)■(■■■■@■")■■■■■■!■(("■(■■■■"■ ■ ■■ ■■)■■■■■;■F"■■
■!■@■■■■")■ ■■■0■"(■■ ■■■■F■(-■■■)■■■!)"■# ■■■)■;■F■■■■■■■■
■■■■!■■■(#*!■■■■ ■■■F■(-■■■)■■■■"■#)■")■■■■■ *("■■■"*■■■@■(■#E■
■■■■■■■!■■■@#("0"■■■)"!■■■*■(■■■■■-(■00■■■■■*(=■■ ■■■■■■"!■
■)"!■■■"■■■)")■)"!■■■■■**■#)"@■■■■■■■$■ &M("■1 ■■■■■■■■■!
*)■■■■F■■■#)#■!■@■()■■■■■■! ■ ■■■■■■ ■ ■■ ■(■■■■■E■

■ ■ ■ ■ 678964337■ :■268■:

-■■■■■■■■■■■ ■■ ■■■■■■ ;■■ ■ ■!■0!(# ■■■)■ $■ ■F■(),■ 7L■ ■■■ ■■■,■
.■ ■■■),■ ?■ ■■■■ ■ ■■■■ ("?■■■■■■ ■■■■)!■■■■■
■■■■■■■■(■■■■■■■■!■"■■■■■■■!■■■■N)■■■■■"■■■)■■■■■■■■";■■■■
■■■■■!■)■■■)■)"!■■■■(■■■■)"@■■■■$■ ■■■■ *(#@!H■■■■■■
*(!0■■■■"!■■■■■■■■ !**!■■■■)■ "■■■)")■)"!■■■■ ■■ *(#@!H■■■■■ ■ ■
*■!H■■■(■■ ■)■ ■H■■)■■ (!") ■ H■ ■! *("■■ ■■■■ ■■■■■ ■■ "@!(■■ ■
■"■■"■ ;■O■■I■ *(#)■■)"!■■■■ ■■■■ (■■*!■■■■?"■")#■ E■ ■■■■■■■
("?■■■■■■■■)■ !■■■■■! *#)■■)■■■■■■■■ ■)"=(■E■ ■■■■ ■■■■!■■
■F■()"■■■■■ 8.■ ■■ ■■■■ ■!"■ 0# #(■■■■■ ■■(■ ■■■■ *(#@!H■■■■■■
*(!0■■■■"!■■■■■■■■ @"■"■■■■■■■ ■ ■■(@"@■■)■■■■)■"■@■■" ")# ■
■■47■B■"■■.9/4■ ■■■■■■■■)"!■■■■■■■(■■!■@(■ ■■)■ ■■■ ■(#■■■■■■
■■■■ *(■■■■("@■■)■ *■(■ 7■ ■■■■■ ;■■■■ ■ ■■■■■■■ *!()■■■)■ ■■■(■ ■■■■
■!)"■■)"!■■■■ !■■■ ■■■■ *(■■■)■)"!■■■■*#("! ";■■■■ ■■)■*■(■.3■■■■■■
■■■■■■■■■■■■)(■■■■■■■E■ ■■■■■■*■■■ ■■) ■■■■■*(■■■■("*)"!■■
!")■G)(■■■■I*(■■■■# ■■)■■!■■■■@#■ ■■)■■■■■*■■■)■G)(■■■■!■■■■@#■■
F!00"■■ ■ #-■■■■ ■■)■ ■■■■■ ■■■■ ■■■■■ ■■ ■F■()"■■■■■ 8.■ ■■■■■ E■
■O■■■■■F!■■■■((■■■■■ ■■■■■ ■ ■■
■(■■■■■■■■*(!■@#■■@!"(■@■(■#■7D■
■■■!■■■■■■■"(■■$■■■■■■■"■■■■■ ■■*■■■■"!■■ ■■■■■(■■ ■■
■-■■"■■■■A ■+ ■*!■(■■■■■*#("! ■■■■!■■■■(■#■E■ ■O■■■■(■@■■■■1■
■■■■■ #0■■
■(■■■■■■■F■■■*■■■#)■?■"(■■@!"(■@■(■#■■■■)■■■(-■■■)■■■■(■■■■■■!
*)■■■!■■ ■F■@!"(■(■■■)")■#■$■■■■■ ■ ■■ ■(■■■■■
■;■"■;■"))■")■■■■■+■"■■■■ ■■■■■■**■"■■■)"!■■ ■■■■F■()"■■■■■7■
■■■■■■ ■!"■0# #(■■■■■■■(■■■■■■"?(■■■*■■■■■-■■■ ■■.C■ #■■■ ?(■■.9/2E■
■F■■■■■■■■■(■■■■■■■!■■■#;■■■■■■■■!■ ■
■#■■■$■■■■"■(■■■)")■■■(■■■■))■■■■! ■,■ ■ ■

■ ■ ■ ■ 678964337■ :■868■: ■■ - ■ ■" 2■■ " ■■ ■ -■ "■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■ - ■
■■- ■ ■

■■■■$■■■ 34■■1■■ ■ ■■■ 5 ■■ ■■■6■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■■■ ■■
■7■■■% 8,* ■#9 ■ ■■ 1■■ ■

., ■#■■■(■■■■■■ ■ ■■ ■■(■■■@■?■■,■ ■$ 1■■■

4, ■F■ ■),■ 2, !■ ■ ■■■■■■■■■"■■■■ ■■*■■■"!■■■ ■ ■■■■
■■$■@■(■■(■$■ ■ ■ ■■■ ■■■■ !■)■■)■ ■■4F//7■0(,■ 8,
■")■;■■■■■■■*(!■# ■(■■■■■)■-(■)■")■,■ 7, ■■0!(■■ ■■■■ *■()"■■■ ■■
■■■ ;■O■■■■■■■ *■■@■■)■ 0!(■(■ (■■!■(■■ ■!■)(■■ ■■■ *(#■■■)■
■((G)■ ■■■■ ■■■ #■■"■ ■■ 23■ B!■(■■ =■■ ■■■ ■!)"0"■■)"!■■ *■(■
*■"■ (■■! ■■ #■ ■ (■■■#■ ■■■ ("?■■■■■ 0# #(■■■ ■■■ ■■■■(■■■■■ ■
+■1P■"Q■(1!0;■■"■ L ■ L338■ ■■ ■■ ■ ■■■)(!"■■ ■I■ *■■"(■■,■ ■■■
#■■"■ ■■■ *■■)■ G)(■■ *(!■!■-#,■ ■■■ # !"(■■ !")■R■ ■>■ "■ ";■■(■
■I■■)■ ■■)■;■■■■■■■ #■"■"!■■■■■(■■!■(■■)■
#■"(■■!?)■■"(■■■■■"■■■■)■*■■■■■ ■■■■■ #■"■"!■■ ■))■;■#■E■ ?>■
■I*!■■(■ *!■(■ ;■■■■■ !)"0■■ "■■ ■■)" ■■ *!■@!"(■ ■ ■■ ■(■ ■■))■■
■■)(■■ #■"■"!■E■ ■>■ *!()■(■ ■■■ ■"-■■)■(■■ !■■ ■■■■■■ ■■ ■!■■
(■*(#■■■)■■),■ +"■ ■■■ # !"(■■ ■■■ ■!■)"■■)■ *■■■ ■■■■)(!"■■ #■#
■■)■■ #■■ #(#■■ ■!■■■ ■■))(■■■ ■>■ ?>■ ■)■ ■>■ ■": ■■■■■ ■ ■■■
("?■■■■■0# #(■■■ ■■■■■■■■(■■■■■■■■■■*!■((■■*■■■■■)(■(■■■■
■)"=(■■■■(■■■■(■■!■(■■;■O"■■ ■@(■■ #■■■(■(■"((■■■@■?■■,■■■■
!"(■■ ■■(■■!■(■■ ■■)"!■■■(■■■■■!(■■■■■■ !H■■■■ ■■ *(■■@■ ■
;■"■ ■■(!■)■ B!"■)■ ■ ■"■■"■ ;■■■ ■■■ #■"■"!■■ ■))■;■#■■ ■)■
■O■■@■■!**■■ ■■■■ ■■;■■■■■■■■■■■■■■#)#■■I*#
"#■■■■■■(■■!■(■■)■ ,■ ■ ■■■-(■00"■(■ ■ ■ ■ ■ ■"■((■■■■ +■ ■
■■■*(#■" ■■)■■ ■ ■ ■ ■ ■■■?■■■■■■■■■■+■ ■■■■■!*"■■■!■0!(■■
■■*(#■■■)■■((G)■■■)■■!)"0"#■■■■I■*■()"■■■■"■■"■;■O$■■O■00"■■
■0# #(■■■ ■■■■■■■■(■■■■■■■■!■"■■■■■■*■(■■■■■-(■00■■■■■■■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.